

ΕΛΛΗΝΙΚΣ

ΑΔΕΛΦΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ.

ΧΩΝ

ΕΛΛΗΝΙ

ΔΩΝ

ΝΟΣΟΚΟ-

ΜΩΝ

Υ
Γ
Ε
Ι
Α
Σ



ΘΕΡΑΠΕΙΑ

Τ
Ε
Χ
Ν
Ο
Λ
Ο
Γ
ΙΑ

16 - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1966

ΕΛΛΗΝΙΣ ΑΔΕΛΦΗ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Διευθύνσεις συμφώνως τῷ Α. Ν. 1092
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ, Θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμός», Ὑψηλάντου 45 - 47

Ἑπεύθυνος τυπογραφείου :
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Δημοκρίτου 8 καὶ Σόλωνος

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ :	Μήνυμα
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ :	»
Κ. ΚΑΛΑΝΤΑΡΙΔΟΥ :	Μπροστά στὴν Φάτνη
ΑΡ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ :	Ἐξωτερικεὺς ἐσωτερικῶν ὁρμῶν καὶ τάσεων (Μετάφρ. ἐκ τοῦ ἀγγλ. ὕπὸ ΑΦΡ. ΡΑΓΙΑ)	
ΕΙΡ. ΜΟΥΡΕΛΑΤΟΥ :	Μελέτη περιπτώσεως ἀσθενοῦς (Καρκίνος τοῦ πνεύμονος)
P. TOMPKINS :	..	Ἄνοικτὴ ἐπιστολὴ πρὸς τὴν μαθήτριαν ἀδελφὴν (Μετάφρ. Β. ΣΙΩΜΑΛΑ)
ΤΗ. JUGLES :	Περὶ τῆς πρακτικῆς ἐξασκήσεως τῆς Νοσηλευτικῆς (Μετ. Δ. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΥ)	
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΜΗΝΥΜΑΤΑ		

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΤΗΣ PATRICIA TOMPKINS ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΜΑΘΗΤΡΙΑΝ ΑΔΕΛΦΗΝ

[Μία αδελφή πού τώρα είναι άρρωστη, είχε την ευκαιρία να ξαναθυμηθῆ πῶς ένιωθε σαν μαθήτρια και μπόρεσε τώρα να παρατηρήσει την επίδραση πού έχει στους άρρώστους ἢ συμπεριφορὰ τῆς αδελφῆς].

« Ἀγαπητὴ μαθήτρια,

Ἔχω σκεφθῆ για σένα πολὺ τελευταῖα και εἶμαι ψυχικὰ μαζί σου στὰ πρῶτα σου βήματα, σ' ἓνα νέο τρόπο ζωῆς, ἢ ὁποῖα ὕστερα ἀπὸ λίγα χρόνια θὰ εἶναι τὸ ἐπάγγελμά σου.

Ἐλπίζω νὰ βρῆς εὐχαρίστηση και ἱκανοποίηση σὲ κάθε τομέα τῆς καινούργιας σου ζωῆς.

Στὴ διάρκεια τῶν πρώτων μηνῶν, θὰ ἔχης πολλές και νέες ἐμπειρίες πού ἴσως θὰ σοῦ προκαλέσουν μία μεγάλη ἄγνωστη ὡς τώρα για σένα συγκίνηση. Ἴσως νὰ νοιώσης εὐχαρίστηση ὅταν τὸ πρῶτὶ μία λεπτοκαμωμένη ἠλικιωμένη κυρία σοῦ χαμογελάσει και ἀντὶ νὰ σοῦ κηρύξει τὸν πόλεμο, πάρη εὐχαρίστως τὰ φάρμακά της. Πιθανὸν νὰ ἀηδιάσης ὅταν κάμης μία πλύση στομάχου, ἀλλὰ τὸ αἶσθημα αὐτὸ θὰ ἐξαφανιστῆ ὅταν δῆς τὴν ἀνακούφιση πού ἔδωσες στὸν ἄρρωστο.

Πρέπει πάντα νὰ ρωτᾶς

Ἐλπίζω πῶς δὲν θὰ νοιώσης συχνὰ τὸν φόβο πού παραλύει τὸ πνεῦμα ἀν ὄχι και τὸ σῶμα. Σ' αὐτὲς τὶς μέρες πού ἢ διδάσκουσα, ἢ προϊσταμένη και οἱ διπλωματοῦχες ἀδελφές εἶναι περισσότερο κοντά σου ἀπὸ ὅ,τι ἦσαν ἄλλοτε, μπορεῖς πάντα νὰ τὶς ρωτᾶς ἀν φοβᾶσαι μιὰ ἄγνωστὴ σου νοσηλεία. Μπορεῖς νὰ ζητήσης συμβουλή πῶς νὰ φερθῆς σ' ἓναν ἄρρωστο πού σὲ πλήγωσε. Πολλὰ περιστατικά, πολλές φορές ἀσήμαντα θὰ σ' ἐκνευρίσουν ἢ θὰ σὲ κουράσουν, ἀλλὰ θὰ σὲ κάνουν νὰ γελάσης ἀργότερα ἀν ὄχι ἀμέσως.

Εἶναι πολὺ σπουδαῖο, στὸ διάστημα

πού νοσηλεύεις, νὰ μάθης νὰ συγκρατῆς τὰ παραπάνω συναισθήματά σου και νὰ ἐμφανίζεσαι σταθερὴ στους ἄρρώστους και στὶς συναδέλφους σου. Τὰ θορυβώδη γέλια και τὰ εὐκόλα δάκρυα εἶναι ἐντελῶς ἐκτὸς τόπου. Φυσικά, αὐτὸ δὲν θὰ πῆ ὅτι δὲν μπορεῖς νὰ ἀστειευτῆς μ' ἓναν ἄρρωστο ἢ νὰ μοιραστῆς τὴν λύπη ἑνὸς ἄλλου.

Μιὰ βοήθεια

Πόσες φορές δὲν σοῦ εἰπώθηκε στὴν σχολὴ τὸ «ὁ ἀσθενὴς ἔρχεται πρῶτα». Αὐτὸ προσπάθησε νὰ τὸ σκεφθῆς σὲ σχέση μὲ εἰδικὰ προβλήματα και φαντάζομαι αὐτὸ νὰ σὲ βοηθήσει. Π.χ. ὅταν τὰ πράγματα δὲν πᾶνε καλά στὴ νυκτερινὴ ὑπηρεσία, τὸ πρῶτο σου καθῆκον εἶναι νὰ καθησυχάσης τὸν ἄρρωστο. Αὐτὸ δὲν σοῦ γεννᾷ ἓνα αἶσθημα ἐμπιστοσύνης καθὼς προσπαθεῖς νὰ ἐρευνήσης τί συμβαίνει; Τὸ ἴδιο εἶναι ὅταν κάνης τὸ ἄχαρο καθῆκον νὰ ἀλλάξης τὸ κρεβάτι ἑνὸς ἄρρώστου μὲ ἀπώλειες. Κάνεις ὅ,τι καλύτερο γίνεται για νὰ μὴ φέρης σὲ δύσκολη θέση τὸν ἄρρωστο κι ἔτσι διώχνεις τὴν δειλία σου και τὴν ἀηδία πού τυχὸν αἰσθάνεσαι. Πρῶτα βοηθᾶς τὸν ἄρρωστο και ὕστερα τὸν ἑαυτὸν σου. Σκέπτομαι, πόσο συχνὰ εἶπες σ' ἓναν ἄρρωστο νὰ μὴ στενοχωριέται. Ὑποθέτω ὅτι τὸ ἴδιο ἐνδέχεται νὰ εἶπες και στὸν ἑαυτὸν σου. Ἄφησέ με νὰ σοῦ ἐξηγήσω γιατί.

Πῶς σὲ βλέπει ὁ ἄρρωστος

Ἐνας ἄρρωστος πού βρίσκεται σ' ἓνα νοσοκομεῖο, εἶναι ἓνα ἄτομο σὲ παθολογικὴ κατάσταση. Βέβαια ὁ καθ' ἓνας τους ἀντιδρᾷ διαφορετικά, πιστεύω ὅμως ὅτι γενικὰ σ' αὐτὴ τὴν κατάσταση, γίνονται πολὺ εὐαίσθητοι μέσα στὴν ἀτμόσφαιρα τοῦ νοσοκομείου. Αὐτὸ εἶναι ἐντονώτερο σὲ ἐκείνους πού δὲν μ π ο ρ ο ὦ ν νὰ κάνουν ἐρωτήσεις σχετικὲς μὲ τὴν

Υγεία τους στους γιατρούς και στις αδελφές. Σκέψου: ένας νέος άρρωστος μπαίνει στο νοσοκομείο για μια σοβαρή επέμβαση κλπ. Αυτός προηγουμένως δεν έχει έλθει ποτέ σε νοσοκομείο. Είχε βέβαια μια συνάντηση με τον χειρουργό γιατρό και φυσικά ή αδελφή προϊσταμένη του εξήγησε την προεγχειρητική και την μετεγχειρητική πορεία. Παρ' όλα όμως αυτά ή τελευταία διαβεβαίωσής του για την εξέλιξη της καταστάσεώς του μπορεί πολύ καλά να προέλθη από σένα. Αυτός θα παρατηρήσει πως δεν έφυγες από το πλευρό ενός αναισθητού άρρώστου, θα σε παρακολουθή να κάνης προσεχτικά και ήσυχα διάφορες παρατηρήσεις και αργότερα να τον βοηθᾶς να πλυθῆ και να φρεσκαρισθῆ, θα παρατηρήσει επίσης ότι ενημερώνεις πολύ συχνά την αδελφή προϊσταμένη και τις υπόλοιπες αδελφές. Δεν θα πρέπει να σε δῆ να σκύβης ανήσυχα πάνω από το διάγραμμά του. Πρὸς Θεοῦ! Μὴ χρησιμοποιεῖς τὴν ψυχικὴ σου καὶ σωματικὴ ικανότητα για να δείχνης τις στενοχώριες σου, μεταχειρίσου τες για καθαρή σκέψη και παρουσίασε ένα πρόσωπο γενικά ήρεμο στον κόσμο και ιδιαίτερα στο θάλαμο. Αυτό θα βοηθήσει τον άρρωστο σε όλα τὰ στάδια τῆς ἀρρώστειας του.

Πολλές φορές θα νοιώσης να ἐνοχλῆσαι ἀπὸ τὴν πίεση τῆς ἐργασίας σου καὶ θὰ ἀναρρωτηθῆς πῶς θὰ τὰ βγάλης πέρα στις ὑποχρεώσεις σου. Δεν ὑπάρχουν ποτέ ἀρκετὲς ἀδελφές για να ἀντιμετωπίσουν τις ἀνάγκες τῶν ἀρρώστων.

Ἄν ἔχης βάλει τάξη στὴν ἐργασία σου μὴ φοβηθῆς καὶ ἐκτὸς τούτου, οἱ ἀρρωστοὶ θὰ εἶναι ὀλιγώτερο ἀπαιτητικοί.

Σκέψου ὅπως προχωρεῖς

Θὰ σε βοηθήσει στὴν δουλειά σου τὸ ἂν γνωρίζης ἀπὸ πρὶν τις ἀνάγκες τῶν ἀρρώστων σου. Μὴν ἐγκαταλείπης ἕναν ἀρρωστο ἂν δὲν βεβαιωθῆς ὅτι ἔχει ὅ,τι χρειάζεται. Ἀντίθετα ἀπὸ τὴν γενικὴ γνώμη, πολλοὶ ἀρρωστοὶ δὲν ἀγαποῦν νὰ κτυποῦν τὸ κουδούνι καὶ καταβάλλουν μεγάλη προσπάθεια για να καλέσουν τὴν ἀδελφή. Θὰ εἶναι μιὰ ἀνακούφιση γι' αὐ-

τὸν νὰ νοσηλεύεται ἀπὸ ἕνα ἄτομο πὺ προλαμβάνει τις ἐπιθυμίες του καὶ δὲν ἀναγκάζεται νὰ τις ζητήση.

Ἄν βάλης τὸν ἑαυτόν σου στὴ θέση τοῦ ἀρρώστου θὰ δῆς πῶς πολλὰ προβλήματα του εἶναι καὶ δικὰ σου. Ἄν εἶσαι ἐκνευρισμένη καὶ κουρασμένη, ὄχι μόνον θὰ ἀνέβη ή πίεσίς σου ἀλλὰ καὶ θὰ τὸ ἀντιληφθῆ ὁ ἀρρωστος, πὺ με τὴν σειρά του θὰ στεναχωριέται για τὸν μικρὸ ἀριθμὸ τῶν ἀδελφῶν, καὶ θὰ προσπαθήσει νὰ σε ἐνοχλῆ λιγώτερο. Αὐτὸ ὅμως δὲν εἶναι σωστὸ γιατὶ ἐκεῖνος ἔχει ἀρκετὰ προβλήματα με τὴν ὑγεία του καὶ δὲν πρέπει νὰ τοῦ προσθέτουμε καὶ ἄλλα.

Ἡ ἀξία σου

Ὅσο θὰ προχωρῆς στὴν ἐκπαίδευση καὶ θὰ ἀποκτᾶς πείρα, τόσο θὰ αἰσθάνεσαι αὐτοπεποίθηση στὴν ἐργασία σου καὶ φυσικά, οἱ σχέσεις σου με τὸν ἀρρωστο καὶ τοὺς ἄλλους συνεργάτες σου θὰ εἶναι καλύτερες. Παρ' όλα αυτά, για ἕνα μεγάλο διάστημα θὰ εἶσαι ή μικρότερη. Πολλές φορές θὰ νοιώσης ὅτι εἶσαι παραμελημένη. εἰδικὰ ὅταν π.χ. ή φίλη σου στὸ διπλανὸ τμήμα κάνει τακτικώτερα τις ἐνέσεις ἐνῶ ἐσύ τις κάνεις πὺ καὶ πὺ καὶ μάλιστα κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίβλεψη τῆς διπλωματούχου. Θὰ ἤθελα νὰ σε κάνω νὰ σκεφθῆς για λίγο: Ἀντιλαμβάνεσαι, ἀλήθεια, πόσο σπουδαία εἶσαι στὴ ζωὴ τοῦ ἀρρώστου ὅταν αὐτὸς πονεῖ ή αἰσθάνεται ναυτία; Ἐσύ, ὅπως πιστεύεις, γίνεσαι σημαντικὴ με τὴν ἀπλῆ σου ἐργασία. Πολλές λεπτομέρειες πὺ ἀφοροῦν τὴν τουαλέττα καὶ τὴν ἀνεση τοῦ ἀρρώστου, ἔχουν μείνει ἀποκλειστικά για σένα. Ἡ πραγματικὴ αἴσθηση τῆς νοσηλείας εἶναι νὰ εἶσαι ικανὴ νὰ κρατᾶς τὸν ἀρρωστο καθαρὸν καὶ ἀνετον σε κάθε περίσταση.

Κακὴ ἐντύπωση

Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ἀναρρώσεως, δημιουργοῦνται πολλές φορές κακὲς ἐντυπώσεις στὸν ἀρρωστο.

Παρακαλῶ μὴν πιστεύης ὅτι ή γλυκεῖα μικροκαμωμένη ήλικιωμένη κυρία εἶναι πολὺ καλά. Ἐκεῖνη ὑπῆρξε γενναία. Μετὰ τὴν ἐγχείρησή της δέχτηκε ὅλες τις πολὺ-

πλοκες νοσηλείες για εβδομάδες και σās βεβαιώνει ότι όλα έγιναν καλά. Έκείνη, έχει ακόμη ανάγκη από μια καλή τακτοποίηση τών προσκεφάλων αν όχι άλλο. Ένα χαμόγελο και μια εύθυμη κουβέντα, όταν κάνεις για κείνη κάτι, θα τής αλλάξει όλη της την διάθεση προς το καλύτερο. Πιθανόν στην αρχή να δυσκολεύτηκες να μιλήσης με τον άρρωστο, πολύ γρήγορα όμως έγινες ικανή να πλησιάζης κάθε άρρωστο. Η στολή σου σε βοήθησε να αποκτήσης αυτοπεποίθηση.

Έλπίζω πώς δεν θα ξεχάσης, όσο μεγαλώνεις, πόσο σπουδαίο είναι να μιλάς με τον άρρωστο, μην ξεχνάς ποτέ πώς πρέπει να εξηγής εις αυτόν κάθε νοσηλεία που πρόκειται να του γίνη, όσο απλή και αν την νομίζης.

Πλάταινε το νοῦ σου

Κατά την διάρκεια του Νοσηλευτικού σου επαγγέλματος θα έχεις ευκαιρίες πολλές να συναντήσεις και πολλούς ανθρώ-

πους όλων τών ηλικιών και τάξεων, διαφόρων επαγγελμάτων και χωρών. Εάν προσπαθήσης θα μάθης πολλά και διάφορα πράγματα και προπαντός θα μάθης πολλά για τον άνθρωπο.

Πρόσεξε τον εαυτόν σου

Μην ξεχνάς κατά την περίοδο τής εκπαίδευσέως σου τον εαυτόν σου και την υγεία σου. Όλοι μας αισθανόμεθα την αξίαν της μόνον όταν την χάσουμε. Σκέψου ακόμη πώς η αδελφή σαν ασθενής, είναι πολύ δύσκολη.

Τελειώνοντας θα ήθελα να σε εύχαριστήσω εκ βάθους καρδίας δια το έργο που επιτελείς. Δίδεις την νεότητά σου με ένθουσιασμό και ζέστη σε κείνους που υποφέρουν και έχουν την ανάγκη σου.

Με αγάπη

Μία αδελφή και τώρα μία ασθενής.»

Μετάφρ. Β. ΣΙΩΜΑΛΑ

(Από το Nursing Times)

ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΗΣ THELMA JUGLES

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΕΞΑΣΚΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗΣ

Μετάφρασις υπό Δ. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΥ

(Η Thelma Jugles είναι σύμβουλος τής σχολής Αδελφών του Valle University τής πόλεως Cali τής Colombia και άλλων προγραμμάτων του Rockefeller Foundation τής Λατινικής Αμερικής. Αι αντίληψεις της έδημοσιεύθησαν εις το περιοδικόν International Nursing Review Απρίλιος 1966, τεῦχος 13, ἀριθ. 2).

Η εφαρμογή τών γνώσεων τής Νοσηλευτικής επιστήμης και τέχνης εις την νοσηλείαν του ασθενούς, αποτελεί τον σπουδαιότερον σκοπόν και τής σπουδής αλλά και τής πρακτικής εφαρμογής τής Νοσηλευτικής. Αι αδελφαι αι ασχολούμεναι με την εκπαίδευσιν είναι υπεύθυνοι να διδάξουν εις τās μαθητριάς τās αρχάς τής καλής πρακτικής Νοσηλευτικής. Αι Αδελφαι έξ άλλου, αι ασχολούμεναι με την Νοσηλευτικήν υπηρεσίαν είναι ανάγκη

να προνοούν, ώστε να δημιουργούνται αι απαραίτητοι συνθήκαι δια να παρέχεται ποιοτικώς καλή νοσηλεία εις τὰ Υγειονομικά κέντρα*. Με αυτήν την γενικήν αντίληψιν περί πρακτικής Νοσηλευτικής πρέπει να συμφωνήσουν αι υπεύθυνοι Αδελφαι τών ανωτέρω δύο ομάδων, ώστε να διδάσκεται μόνον, ό,τι εφαρμόζεται και πᾶν ό,τι διδάσκεται, να εφαρμόζεται.

Έν τούτοις, ένα από τὰ προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα το επάγγελμά μας είναι η έλλειψις προγραμματικού συντονισμού και συμφωνίας δια την εφαρμογήν τής πρακτικής Νοσηλευτικής. Α-

* Εις τὰ Υγειονομικά Κέντρα συμπεριλαμβάνονται Νοσοκομεία, Κέντρα Υγείας, Υγειονομικοί Σταθμοί κλπ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

— Χειμερινόν ὥράριον τοῦ Ἐντευκτηρίου μας καθ' ἐκάστην 10 - 1 καὶ 5-7 μ.μ. Ἐκτὸς Σαββάτου, Κυριακῆς καὶ Δευτέρας.

— Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ἐντευκτηρίου εἶναι : Ὑψηλάντου 33, Τ. 139, τηλ. 726-219.

Συγκοινωνία : Αὐτοκίνητον Ἀμπελοκήπων, στάσις Εὐαγγελισμοῦ ἢ Πλατείας Ρηγίλης.

— Ἐπιστολαὶ διὰ τὸ Περιοδικὸν πρέπει νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὴν διεύθυνσιν : «Ἑλληνίδα Ἀδελφὴν», Ὑψηλάντου 33, Τ. 139.

— Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν μελῶν τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. ὅτι κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, μετὰ τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ Συνδέσμου εἰς τὸ ἰδικόν μας γραφεῖον, ἡ εἴσπραξις συνδρομῶν ἢ ἄλλων παροχῶν διὰ λογαριασμὸν τοῦ Συνδέσμου γίνεται ἀπ' εὐθείας εἰς τὰ Γραφεῖα Α.Σ.Δ.Ε.Ν., ἢ δι' ἀλληλογραφίας ἀπευθυνομένης εἰς τὴν Ταμίαν τοῦ Συνδέσμου μας Δίδα Ἀναστασίαν Παπαδημητρίου, Σχολὴν Νοσοκόμων Θεραπευτηρίου «Εὐαγγελισμός».

— Παρακαλοῦνται αἱ Συνάδελφοι ποὺ στέλλουν συνεργασίας των εἰς τὸ Περιοδικὸν νὰ δακτυλογραφοῦν τὸ κείμενον ἐπὶ τῆς μιᾶς σελίδος μόνον τοῦ φύλλου, νὰ γράφουν μὲ διπλὸ διάστημα καὶ νὰ ἀφήνουν περιθώριον 6 ἑκατοστῶν ἀριστερὰ τοῦ κειμένου.

Αἱ ξενόγλωσσοι λέξεις πρέπει νὰ γράφονται μὲ κεφαλαῖα γράμματα.

Ἡ πρὸς δημοσίευσιν ὕλη ὑποβάλλεται τοῦλάχιστον δύο μῆνας πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ τεύχους, εἰς τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ δημοσιευθῇ.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπιφυλάσσει πάντοτε τὸ δικαίωμα νὰ μὴ δημοσιεύῃ ἢ νὰ συντέμνη κατὰ τὴν κρίσιν του οἰονδήποτε κείμενον.

Ἡ ὑπογραφή καὶ διεύθυνσις, τοῦ ἀποστολέως εἶναι ἀπαραίτητος, ἄλλως δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

Τ' ἀνωτέρω μέτρα θὰ συμβάλουν εἰς τὸ νὰ ἐκδίδεται τὸ «Περιοδικόν» ἄνευ οὐδεμιᾶς καθυστερήσεως.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΝΟΣΟΚΟΜΟΙ

Ἡ Γεν. Διεύθυνσις Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς μᾶς ἀπέστειλε τὸ κάτωθι ἔγγραφον :

Ἐν Ἀθήναις τῆ 4 - 11 - 66

Θέμα : «Περὶ ἀποστολῆς Νοσοκόμων εἰς Ν)μεῖον Σαουδικῆς Ἀραβίας».

Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσωμεν ὅτι, τὸ Ἐθνικὸν Γενικὸν Νοσοκομεῖον τῆς πρωτεύουσῆς τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας, δυνάμει ὀγδοήκοντα (80) κλινῶν, ὅπερ πρόκειται νὰ τεθῇ ἐν λειτουργίᾳ κατ' Ἀπρίλιον προσεχοῦς ἔτους, ἐπιθυμεῖ νὰ πλαισιωθῇ κατ' ἐξοχὴν ὑπὸ Ἑλληνίδων Νοσοκόμων.

Κατόπιν τούτου παρακαλοῦμεν ὅπως ἐνημερώσητε σχετικῶς τὰ μέλη τοῦ ὑμέτερου συνδέσμου.

Ἡ νοσηλευτικὴ μονὰς τοῦ ὡς ἄνω Ν)μείου θὰ ἀποτελεσθῇ ἐκ μιᾶς Διευθύνουσῆς Ἀδελφῆς, ὀκτῶ ὑπευθύνων Ἀδελφῶν καὶ εἴκοσι ἀδελφῶν κατὰ προτίμησιν τῶν ἔχουσῶν Νοσοκομειακὴν ἐκπαίδευσιν καὶ πείραν καὶ τῶν κατεχουσῶν στοιχεῖα τῆς Ἀραβικῆς ἢ τουλάχιστον τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης, ἡλικίαν δὲ κυνηνομένην μεταξὺ 20 ἕως 40 ἐτῶν.

Ὑπὸ τοῦ Ν)μείου θὰ παρέχεται μισθὸς ἀπὸ 500 ἕως 1000 Σαουδικῶν Rigals (1 Rigal = 6,6 δρχ.) ἀναλόγως τῶν προσόντων καὶ ἐτῶν ὑπηρεσίας.

Πέραν τοῦ μισθοῦ θὰ παρέχεται δωρεὰν κατοικία μὲ συγχρόνους ἀνέσεις, τρεφάς, πλυντήριο, καὶ δύο μηνῶν ἄδεια διὰ κάθε συμβατικὴν διατίαν.

ΚΟΙΝ)ΣΙΣ :

1. Γραφ. κ. Ὑπουργοῦ
2. Γραφ. κ. Γεν. Δ)ντοῦ Ὑγιεινῆς

Ὁ Γεν. Διευθυντῆς Ὑγιεινῆς
ΗΛ. ΜΑΥΡΟΥΛΙΔΗΣ